

Serviceavtal mellan tvåspråkiga välfärdsområden gällande funktionshinderservice

Mellersta Österbottens välfärdsområdesstyrelse 25.11.2024 § 301
4536/00.02.01/2024

Beredningen socialdirektör Tarja Oikarinen-Nybacka

Social- och hälsovård ska enligt 5 § i lagen om ordnande av social- och hälsovård (612/2021) ordnas i tvåspråkiga välfärdsområdets område på både finska och svenska så att kunderna blir betjänade på det språk de väljer, antingen finska eller svenska. Enligt 39 § i lagen om ordnande av social- och hälsovård ska de tvåspråkiga välfärdsområdena och Helsingfors stad och HUS-sammanslutningen ingå ett samarbetsavtal för att garantera att de svenskspråkigas språkliga rättigheter tillgodoses inom social- och hälsovården.

I samarbetsavtalet kommer man överens om de principer enligt vilka tvåspråkiga organisationer kan sinsemellan ingå enskilda serviceavtal om svenskspråkiga social- och hälsovårdstjänster. Parterna kan också komma sinsemellan skriftligt överens om överföring av ansvaret för att ordna för att trygga att de svenskspråkigas språkliga rättigheter tillgodoses.

Parterna i samarbetsavtalet har under början av år 2024 och på våren 2024 tillsammans berett ett utkast till serviceavtal som finns som kompletterande material. Det serviceavtal som nu föreslås är ett bilateralt serviceavtal som baserar sig på samarbetsavtalet och i det kommer man överens om villkoren enligt vilka Mellersta Österbottens välfärdsområde säljer svenskspråkig funktionshinderservice till beställaren, det vill säga till ett annat tvåspråkigt välfärdsområde eller Helsingfors stad.

Den som beställer service svarar fortfarande för organiseringen av sina lagstadgade uppgifter, för tillgodoseendet av de lagstadgade rättigheter en invånare i välfärdsområdet har och för andra lagstadgade uppgifter en anordnare har i relation till kunderna i enlighet med 7 § i lagen om välfärdsområden. Genom det avtal som nu ingås begränsas inte ens persons rätt att välja vårdenhet eller rätten att välja den legitimerade yrkesutbildade person inom hälso- och sjukvården som behandlar honom eller henne i enlighet med kapitel 6 i hälso- och sjukvårdslagen eller rätten i enlighet med 55 § i lagen om ordnande av social- och hälsovård att ansöka om socialtjänster hos ett annat välfärdsområde eller andra rättigheter som fastställts för kunder i lag.

Som bilaga 1 till serviceavtalet finns en serviceutbudsbilaga i vilken finns en lista över tjänsterna som omfattas av serviceavtalet och de preciserande villkoren gällande dem. Serviceavtalets serviceutbudsbilaga uppdateras årligen i samband med att prislistan fastställs. Beställaren är utifrån serviceavtalet inte skyldig att beställa alla tjänster som räknas upp i serviceutbudsbilagan, utan tjänsten baserar sig på en skriftlig beställning som beställaren gjort på förhand och som Mellersta Österbottens välfärdsområde godkänt.

Produktionen av en tjänst baserar sig alltid på varje kunds individuella servicebehov och förutsätter att Mellersta Österbottens välfärdsområde har tillräckliga resurser för att producera tjänsten.

Den part som är beställare av tjänsten ansvarar för att myndighetsbeslut som gäller kunderna fattas, för att besluten är lagenliga och korrekta samt för att kundernas rättigheter tillgodoses vid beslutsfattandet gällande beviljande av service, klient- och serviceplanen och utarbetandet av ett specialomsorgsprogram.

Det serviceavtal som nu föreslås gäller svenskspråkig funktionshinderservice.

Serviceavtalet baserar sig på 39 § i lagen om ordnande av social- och hälsovård. I serviceavtalet är det inte fråga om offentlig upphandling så som avses i lagen om offentlig upphandling och koncession (1397/2016) eller om verksamhet i ett konkurrensläge på marknaden så som avses i 131 § i lagen om välfärdsområden (611/2021).

Prissättningen baserar sig på Mellersta Österbottens välfärdsområde Soites självkostnadspris och en produktvis prislista. Mellersta Österbottens välfärdsområde har rätt att ändra priser på tjänster så att priserna motsvarar ändringar av självkostnadspriser. Prislistan för varje år fastställs alltid före utgången av det föregående året.

Bilaga Utkast till serviceavtal mellan tvåspråkiga välfärdsområden

Förslag till beslut

Välfärdsområdesstyrelsen beslutar

1. godkänna utkastet till serviceavtal i enlighet med bilagan
2. befullmäktiga välfärdsområdesdirektören och socialdirektören att underteckna serviceavtalet och vid behov göra smärre preciseringar av teknisk karaktär i avtalet.

Beslut

Välfärdsområdesstyrelsen godkände förslaget till beslut.

Ant. socialdirektör Tarja Oikarinen-Nybacka föredrog ärendet vid sammanträdet.